

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 04: Tours & concours

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Entre tradition et nouveau départ



Nous avons fait bien plus que changer simplement notre nom. Les deux sociétés renommées Riss SA et Mobatec SA sont maintenant réunies dans la nouvelle société suisse HALFEN-DEHA SA, le spécialiste dans le domaine des ancrages et de la technique de fixation. La reprise totale depuis plus d'une année de Riss SA et

Mobatec SA par la société mondiale HALFEN GROUP a donné des nouvelles perspectives dans un marché très compétitif.

Ces derniers mois nous avons reconnu les grandes opportunités qui se présentent ainsi et avons entrepris des démarches importantes afin d'unir les deux sociétés. Nos collaboratrices et collaborateurs ont été mis à contribution. Nos clients ont également subi quelques retards ou parfois des livraisons incomplètes. Malgré tous ces problèmes nos collaboratrices et collaborateurs mettent tout en œuvre pour apporter des solutions et satisfaire notre clientèle.

Aujourd'hui le nom Riss-Mobatec disparaît, mais il reste les bonnes relations avec nos clients, notre expérience et une vaste gamme de produits de haute qualité. HALFEN-DEHA est reconnu pour un excellent service et pour sa disponibilité auprès de la clientèle. Notre objectif est de nous concentrer d'avantage dans les trois domaines d'activités suivants: BÉTON (technique d'ancrage), FAÇADE (technique de fixation) et CONSTRUCTIBLE (produits et systèmes de montage). Nos prestations sont complétées par les produits de levage RISS dont la vente et le service seront renforcés ultérieurement.

Nous tenons à vous remercier

Ulrich K. Weber

Directeur et  
délégué du conseil  
d'administration  
HALFEN-DEHA AG



de votre confiance. Ensemble avec mon groupe de cadres compétents et nos employés engagés, je me réjouis d'une collaboration approfondie avec vous.

Réfléchir, changer, s'améliorer – dans l'intérêt de nos clients, auteurs de projets et collaborateurs, nous acceptons ce défi!



**HALFEN-DEHA**  
YOUR BEST CONNECTIONS

## Votre meilleure connexion en Suisse !

HALFEN-DEHA SA fait partie du groupe HALFEN et réalise un chiffre d'affaire annuel de CHF 18 millions. HALFEN GROUP, qui comprend 16 sociétés affiliées totalisant 1200 employés dans le monde entier, compte parmi les sociétés les plus importantes dans le domaine de la technique d'ancrage et des fixations. Depuis sa fondation en 1929, la société a pu croître continuellement. Cependant HALFEN GROUP a intégré plusieurs sociétés renommées, bénéficiant d'une expérience de plusieurs décennies. La philosophie de la société se concentre

sur l'utilisateur aux exigences élevées concernant la technique, la qualité et la sécurité. La vaste gamme de produits et de systèmes, propose des solutions accrues dans la préfabrication d'éléments en béton, la fabrication d'éléments bétonnés sur site, la construction routière, les fixations de façades, la construction en bois, les installations industrielles et de nombreuses applications dans la technique de montage et de levage.

Le service technique de HALFEN-DEHA est soutenu de manière décisive par les trois centres de compétence BÉTON,

FAÇADE et CONSTRUCTIBLE. Une des sociétés de HALFEN GROUP s'occupe de recherche et développement pour l'élaboration de solutions complètes et apporte à l'utilisateur une grande valeur ajoutée en gardant les exigences et les normes de chaque pays. Dans ce cadre, la collaboration avec l'EPF et les Hautes Ecoles Spécialisées prend une place importante.

HALFEN-DEHA SA est prêt pour le développement futur de la société. Les 4500 m<sup>2</sup> de surface de production, stockage et administration édifiés sur un terrain de 13000 m<sup>2</sup>, offre 60

postes de travail modernes. La fabrication locale en Suisse permet en collaboration avec les sites de production en Allemagne et dans d'autres pays européens, un excellent service à la clientèle et un système de gestion de qualité accru pour toute la gamme de produits. Le centre logistique de Dällikon est le premier à bénéficier de la platte-forme informatique, en réseau avec les autres sites de HALFEN GROUP. Cela permettra ainsi d'améliorer ultérieurement la disponibilité des produits.





## Vos correspondants techniques et de vente

HALFEN-DEHA est représenté dans toute la Suisse par son siège à Dällikon, ZH et une succursale au Mont-sur-Lausanne. Grâce à la fusion des deux sociétés, les architectes, ingénieurs, les entreprises et le commerce bénéficient d'une vaste gamme de produits et de solutions spécifiques pour tous types de projets. Plus de 20 collaboratrices et collaborateurs forment l'équipe technique et de vente à la disposition du client.

BÉTON  
FAÇADE  
CONSTRUCTIBLE

### Direction technique et vente



**Ralf Schöller**  
Ing. civ. dipl. TS/SVTS  
Téléphone 01 849 78 60  
Mobil 079 661 65 63  
ralf.schoeller@halfen-deha.ch

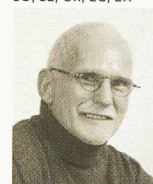
### Conseil technique et vente Service extérieur

FL, GL, GR, SG, SH, SZ, TG, ZH



**Ewald Kartus**  
Téléphone 01 849 78 64  
Mobil 079 661 65 62  
ewald.kartus@halfen-deha.ch

AG, BE, BL, LU, NW, OW, SO, SZ, UR, ZG, ZH



**Georg Wyss**  
Téléphone 01 849 78 07  
Mobil 079 444 64 81  
georg.wyss@halfen-deha.ch

### Direction technique



**Robert Zuro**  
Ing. civ. dipl. FH/STV  
Téléphone 01 849 78 20  
Mobil 079 337 91 23  
robert.zuro@halfen-deha.ch

### Technique et planification des projets Dällikon



**Claudia Rossburger**  
Ing. civ. dipl. FH  
Téléphone 01 849 78 66  
claudia.rossburger@halfen-deha.ch



**Heinz Spycher**  
Ing. civ. dipl. HTL  
Téléphone 01 849 78 71  
heinz.spycher@halfen-deha.ch

### Direction traitement de commande



**Jürg Lörtscher**  
Téléphone 01 849 78 06  
juerg.loertscher@halfen-deha.ch

### Traitement de commande Dällikon



**Walter Richard**  
Téléphone 01 849 78 32  
walter.richard@halfen-deha.ch



**Giuseppe Cirnigliaro**  
Téléphone 01 849 78 33  
giuseppe.cirnigliaro@halfen-de

### Direction produits de levage RISS



**Kurt Hafner**  
Téléphone 01 849 78 53  
Mobil 078 657 87 36  
kurt.hafner@halfen-deha.ch

### Traitement de commande Dällikon



**Reinhard Löhner**  
Téléphone 01 849 78 44  
reinhard.loehner@halfen-deha.ch



**Giuseppe Greco**  
Téléphone 01 849 78 46  
giuseppe.greco@halfen-deha.ch

### Conseil technique et vente Service extérieur

AG, BE, BL, BS, LU, NW, OW, SO, UR, VS, ZG, ZH



**Ernst Schäubli**  
Téléphone 01 849 78 78  
Mobil 079 646 14 50  
ernst.schaebli@halfen-deha.ch

FL, GL, GR, SG, SH, SZ, TG, UR, ZH



**Stephan Bucher**  
Téléphone 01 849 78 78  
Mobil 079 311 18 91  
stephan.bucher@halfen-deha.ch

PRODUITS DE LEVAGE RISS



FR, GE, NE, VD, VS

BE, BL, BS, FR, JU, SO, VS



**Bert Zuro**  
Civ. dipl. FH/STV

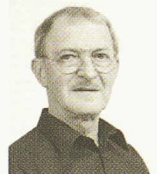
**Roland Jaquillard**  
Ingénieur ETS

**Gregor Schabrun**  
Ing. civ. dipl. EPF/IAS

Téléphone 01 849 78 20  
Mobil 079 337 91 23  
t.zuro@halfen-deha.ch

Téléphone 021 652 78 61  
Mobil 079 611 48 40  
roland.jaquillard@halfen-deha.ch

Téléphone 021 652 78 61  
Mobil 079 636 79 53  
gregor.schabrun@halfen-deha.ch



**Gato Dénes**  
Civ. dipl. ETH

**Bruno Flach**

**Pia Klapperich**

**René Volkmer**

Téléphone 01 849 78 20  
Mobil 079 337 91 23  
g.denes@halfen-deha.ch

Téléphone 01 849 78 03  
bruno.flach@halfen-deha.ch

Téléphone 01 849 78 70  
pia.klapperich@halfen-deha.ch

Téléphone 01 849 78 09  
rene.volkmer@halfen-deha.ch

Traitement de commande  
Le Mont sur Lausanne



**Miceli**

**Beat Indergand**

**Eva Cserveny**

Téléphone 01 849 78 39  
miceli@halfen-deha.ch

Téléphone 01 849 78 35  
beat.indergand@halfen-deha.ch

Téléphone 021 652 78 61  
eva.cserveny@halfen-deha.ch

Mme Kerstin Kashani  
vous souhaite  
la bienvenue à Dällikon.

**HALFEN-DEHA SA**

En Budron E9  
CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Téléphone 021 652 78 61  
Fax 021 652 78 78  
www.halfen-deha.ch

**HALFEN-DEHA AG**

Industriestrasse 32  
CH-8108 Dällikon  
Téléphone 01 849 78 78  
Fax 01 849 78 79  
www.halfen-deha.ch

BE, FR, GE, JU, NE, VD, VS



**Bert Zuro**  
Civ. dipl. FH/STV

**Conrad Oberson**

Téléphone 01 849 78 20  
Mobil 079 337 91 23  
t.zuro@halfen-deha.ch

Téléphone 021 652 78 61  
Mobil 079 203 69 27  
conrad.oberson@halfen-deha.ch



**HALFEN-DEHA**  
YOUR BEST CONNECTIONS



# Six marques représentant une haute qualité



HALFEN-DEHA, la société suisse de HALFEN GROUP comprend six marques renommées. Elles ont connu un développement continu grâce à la qualité et la compétence acquises durant plusieurs décennies.

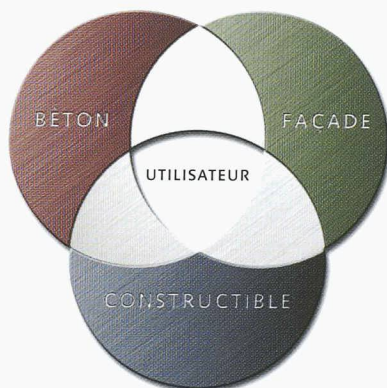
Chacune des six marques représente la compétence d'une société qui a su développer un produit innovateur lancé sous le nom de la même société. Des produits authentiques de marque réunissant souplesse et sûreté.

La marque HALFEN concerne les fixations pour la pierre naturelle, DEMU les douilles d'ancrage, RISS les étoiles-RISS,

l'aret-RISS et les systèmes de levage.

L'union de ces six marques permet à HALFEN-DEHA d'offrir une solution pour chaque problème de fixation.

HALFEN-DEHA offre dans les domaines d'activité BÉTON, FAÇADE et CONSTRUCTIBLE une vaste gamme de produits, avec un excellent conseil technique, service et suivi du projet.



<b>BÉTON</b>		<b>Techniques d'ancrage</b> Rails-inserts Halfen, boulons Halfen Rails-inserts Halfen Dynagrip Rails-inserts pour gardes-corps Halfen Rails-inserts pour retenue de maçonnerie Douilles de fixation Demu Goujons connecteurs Halfen	<b>FAÇADE</b>		<b>Murs de parement</b> Supports Halfen	<b>CONSTRUCTIBLE</b>		<b>Système CONSTRUCTIBLE</b> (Système de montage) Halfen Powerclick
		<b>Systèmes de levage</b> Douilles de levage Deha Ancres de levage à tête sphérique Deha Ancres de levage Frimeda			<b>Ancrages de façades en pierre</b> Fixation pierres naturelles Lutz Système de cheville encastrée Lutz UMA			Rails de montage Halfen
		<b>Armatures de poinçonnement</b> Armature de poinçonnement Halfen HDB Aret-Riss Étoiles-Riss			<b>Façade en béton</b> Fixations panneaux Halfen			Consoles Halfen
		<b>Coupleurs d'armature</b> Coupleur d'armature WD 90 Coupleur Halfen HBS			<b>Façade en béton</b> Système de liaison pour «sandwich» Halfen Cylindres de liaison pour «sandwich» Deha			Colliers Halfen
		<b>Armatures de reprise</b> Armature de reprise Halfen HBT			<b>Façade en béton</b> Attaches allèges type OMEGA			Crapauds Halfen
		<b>Produits de levage RISS</b> Câbles et accessoires Chaînes et accessoires Sangles de levage et d'arrimage Service de maintien et de réparation Appareils de contrôle internes			<b>Système d'haubanage Detan</b>			<b>Accessoires de montage</b> Plaques taraudées, vis, rondelles, crapauds



**HALFEN-DEHA**  
YOUR BEST CONNECTIONS